

FOPPAPEDRETTI®

Ton-Dino

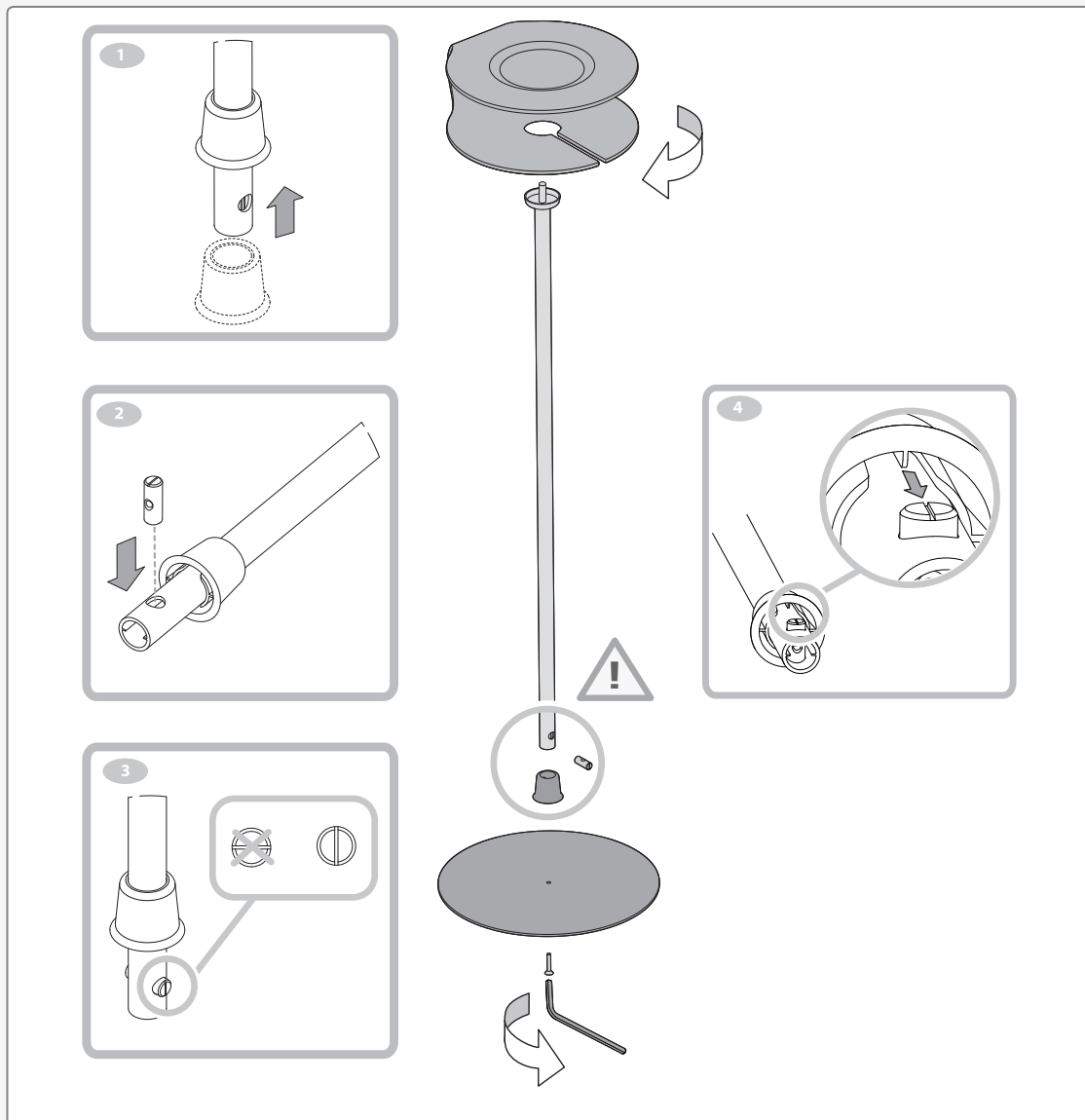
Istruzione montaggio e uso
 Instructions for assembly and use
 Instructions de montage et mode d'emploi
 Montage und Gebrauchsanweisung
 Instruções de montagem y uso
 Aanwijzingen voor de montage en het gebruik

Svuotatasche
 Tidy tray
 Vide-poches
 Taschenleerer
 Plato para vaciar los bolsillos
 Bordje



Composizione	Composition	Composition	Zusammensetzung	Composición	Konstruktie
<ul style="list-style-type: none"> • Base in ferro metallizao alluminio. • Tubo in alluminio metallizzato • Pianetto svuotatasche in multistrato di faggio • Altri particolari metallici in acciaio 	<ul style="list-style-type: none"> • Aluminium-metallised iron stand. • Aluminium-metallised tube. • Beechwood multi-ply tidy tray. • Other steel details. 		<ul style="list-style-type: none"> • Gestell aus Eisen, mit Aluminium metallisiert. • Rohre aus metallisiertem Aluminium. • Taschenleerer-Ablagen aus Buche-Multiplex. • Weitere metallene Einzelteile aus Stahl. 	<ul style="list-style-type: none"> • Base de hierro metalizado aluminio. • Tubo de aluminio metalizado. • Plato para vaciar los bolsillos de multicapas de haya. • Otros detalles metálicos de acero. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Base en fer métallisé aluminium • Tube en aluminium métallisé • Plateau vide-poches en hêtre multicouche • Autres détails métalliques en acier 			<ul style="list-style-type: none"> • Basis in aluminium gemetalliseerd ijzer. • Buis in gemetalliseerd aluminium. • Bordje in meerlagig beukenhout. • Andere metalen details in roestvrij staal. 		

Montaggio Assembly Assemblage Montage Montaje Montage



Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

Leggere attentamente e conservare

- Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego.
- Controllare periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- Make sure of proper assembly before using.
- Check the proper locking of all components regularly.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Assurez-vous que le montage est correct avant l'utilisation.
- Contrôler périodiquement que tous les éléments sont parfaitement bloqués.
- Nettoyer avec un chiffon humide et du détergent neutre (non-solvants), essuyer soigneusement.

Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Versichern Sie sich vor dem Einsatz der korrekten Montage.
- Kontrollieren Sie regelmäßig das perfekte Einrasten aller Einzelteile.
- Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch oder mit einem neutralen Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) und trocknen Sie ihn akkurat ab.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Comprobar el montaje correcto antes de su uso.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- Controleer de correcte montage vóór het gebruik.
- Controleer regelmatig de correcte blokkering van alle onderdelen.
- Schoonmaken met een vochtige doek of met een neutraal reinigingsmiddel (geen oplosmiddelen) en zorgvuldig droogwrijven.

Ricambi

Spare parts

Pièces de rechange

Austauschteile

Repuestos

Onderdelen

4

5

7

8

1a cod.0020560102

1b cod.0020560006

1c cod.0020560086

2 cod.0040759036

3 cod.7032075236

4 cod.0039102860

5 cod.0044728036

6 cod.7039116236

7 cod.0030616160

8 cod.7010164200

Ricambi

Spare parts

Pièces de rechange

Austauschteile

Repuestos

Onderdelen

I Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.

GB Note: spare parts can only be ordered from the retailer.

F Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur.

D Wichtig: ersatz darf nur über den Händler angefordert werden.

E ¡Atención!: las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor.

NL Opgelet: vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld.

Rovere **02**

Noce **06**

Wengè **86**

FOPPAPEDRETTI

Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11 24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
www.foppapedretti.it